

ДЕРЖАРХІВ	Сумської області
Фонд №	Р-7641
Опис №	11
Архив №	960

Управління СБУ
по Сумській області

Решетраційне
ДЕЛО № 14400

Анцибор
Екатерина
Михайлівна

Наказано: 14 квітня 1948.
Скочено: Завутова 1955.
на 8 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архив № 960

1000

1000

у нас не сумеем од.

lesz, hanem a magyar színiélet is.

lesz, hanem a magyar színiélet is. Pesten, úgy ez nemcsak Csehov győzelme lenek. Ha a Csehov drámáknak sikerül lesz játszani, — ehhez nagyon jó színészek kell ezt a vergődést alig-alig lehet jól megírva. Ezeket a nagyon halk drámákat, ban a „drámatálatlanság” drámája van meg- Lukács György szerint Csehov darabjai- ele állja színeit, aki Csehovot játszik. Várkonyi habozását. Nagyon nagy feladat tást akar a parádés darabhoz. Megértjük jobban kiosztani. Mert parádés szereposz- rint választ, melyik színdarabot tudja- „Ványa baci”. Várkonyi igazgató asze- hóv színi. Vagy a „Sivály”, vagy a bűnök” című darabja, a másik egy Cse- évadban. Az egyik Andrejev Leonid, „Sza- két orosz bemutatót ad ebben a színi-

A Művészi Színház

Maxim Gorkij „Jegor Bulicsev”-jának bemutatását vette tervbe. Beszélgettünk Gabor Andorral, aki a darabot magyart fordította. — Hatalmas munka. Gorkij egyik legerősebb darabja — mondja. 1933-ban írta Moszkvában, százas színi- ban adták. Gorkij a felbomló orosz tár- sadalmat rajzolja benne, egészen a forra- dalom kitöréséig. A darab kitűnő színe- szí alakításokra ad alkalmat.

A Vígsház

Sánalmas az, kit büntudat gyötör. Tűnnek, de nincs hová. Irtozatost árnya. s szemünk előtt egy gyermek véres testünk elényed, szédeleg fejünk. pörtyecsapásként döng a vád füllünkbe. elég a lélek, méreg hull a szívébe. már jaj nekünk! Mint belpokos fekély, ő egy véletlenül ráhullt csöpnyi szenny. De hogyha rajta egy folt van csupán. s ül diadalt sötét rágalmakon. Ez győz le csak gonosz fondorlatot, csak egy: a tiszta lelkiismeret. hányattatása közt enyhét nem ad, Oh, semmi, érzem, semmi a világ mutatóba néhány sor a darabból: mákka, romantikus darabot írt s ezzel a trücciket is megelőzte. Hadd álljon itt

Orosz írók és zeneszerzők a pesti színházak műsorán

Szeretett földünk, tanítónk, barátunk Neked sok szerencsét, örömet kívánunk A nézők süssön fölötled, A boldogság fénye ragyogjon fölötled, Jedd az utat, arra kérünk, S légy közöttünk boldog, szeretett Vezérünk!

Ugyancsak a Nemzeti Színház részére készült Puskin: „Borisz Godunov” című drámai költeményének magyar fordítása. Az áttűtetés nehéz munkáját Gáspár End- re végzi. A darab külön érdekessége, hogy a tragédia tulajdonképpeni hőse a nép, a tömeg. Csábító és szép feladata lesz a rendezőnek ezzel a „szátraj” dol- gozni. Másik érdekessége, hogy Puskin már 1825-ben, szaktíva az alkasszikus for-

„Hová kerültem? Jaj, miféle sorba! Hált, kinez, átkoz egy hőhéri csordát! A hűtlenség, a sunyik és a sandák, A pletykások, a szájasok, a rondák! A korlátolt, a suta, meg az álnok, Rongy nagyszasszonyok, loeska agasztanak. Ki innen, — itt is utoljára voltam, Pokol ez szívem fájdalmainak, Megbűvök messze, egy sötét zugolyban — Kocsit nekem, a kocsimat!...”

A Gribojedov „Az ész bajjal jár” című darabját készüli előadni, a fordítást Fay E. Béla és Kardos László végezték. Gri- bojedov az „orosz vigjáték alyja”, tehát ugyanazt a megüszelő jelzőt kapta, amit a magyar irodalomban Kisfaludy Károly, akinek egyébként kortársa is. Pompás timekben pergő játék hőse Csackij, egy világotjár, felvilágosult fiatalember, aki élesen szembeáll az orosz társadalom- mal, amely pontosan azokban a hibákban leledzik, mint a Kisfaludy-korabeli magyar uriosztály: maradt korlátolt nyugatma- molo. A tiszta humanitással elélt és egész- minden lépése, minden szava betrány és sértés a moszkvai urak számára, úgyhogy nem tud köztük megmaradni, világra megy:

A Nemzeti Színház

orosz darabot. nek egymással, melyikük mutat be több készülnék. A színházak szinte versenyez- hogy megtudják, milyen orosz darabokra után végigjártuk a pesti színházakat, nagysikerű Osztrovszkij bemutatása

A Madách — Színház

ezüsttel kivet dagesztáni kardokat hoz- tak. Mindegyik darab a népművészet re- meket! — Es bármire tekintünk, minden kis ajándéktárgy a nagy Sztálin iránt ér- zett meleg szeretetet bizonyítja. Az egész szoviet nép szeretete sugárzik abból a leveleiből is, melyet Nikolski gárd örmes- ter csatolt ajándékához, egy leltet ellen- séges repülőgépet fémanvágásból sajátkez- leg készített dohányszemenccel. „Ezen a

A magyar sajtó élenken tárgyalja a szovjet sajtóban megjelent hírt arról, hogy az amerikai hatóságok a németeknek adtak használatra a magyar hajóparkot. A „Szabad Nép” ezzel kapcsolatban a következőket írja: „A magyar közvélemény keserűséggel és csodálkozással fogadta ezt a hírt. Ahelyett, hogy vissza- kapnánk elhurcolt hajóinkat, mind újabb és újabb hírek érkeznek arról, hogy néhány millió dollár rugó és amerikai örizet alatt lévő javaink újra német kez- re jutnak. Mi nem akartunk himni ezék- nek a híreszteléseknek. Hittünk a Washing- tonban tett ígéretekben, hogy vissza- kapjuk hajóinkat. Csatlakoztunk remény- ságunkban, de ebbe nem nyújtottunk be- segítést. Ha legyőzött ország vagyunk is, ez mégse jeleníti azt, hogy semmiféle jogaink sincsenek, mérkevebbé, hogy kevesebb- jogunk van saját javainkra, mint a néme- teknek. A párizsi értekezleten még nem tárgyalták le a gazdasági kérdéseket. A jog és igazság megköveteli, hogy az el- hurcolt javakat ne a németek kapják, hanem mi.”

A magyar hajók sorsáról

zete van.
több mint 100%-os arany és valutafede- veszélyeztetett a stabilizációt A forintnak az előirányzott forintösszegnek és nem lio forint került forgalomba, ami megfelel- lentése szerint szeptember 15-ig 400 mil- be csupán adóban. A Nemzeti Bank je- naponta több mint 7 millió forint folyik a stabilizáció óta az állam bevételei je- lentősen megnöttek. Az államháztartásba A „Szabad Nép” arra is rámutat, hogy hatását a magyar iparra és életre. szovjet nyersanyagszállítások jótékony termelés, az óriási—10 millió dollárnyi nem lehet eléggé felbecsülni a jövátételi kanélikvisség jelei kezdenek mutatkozni egyes vállalkozók üzemei folytan mun- szük, hogy a stabilizációs pénzsűke és biztositják a munkát. Ha tekintetbe vessz- textilgyárak 15.000 textilmunkás számára rövidesen áttér a négyes váltásra. A A textilipar teljes gözzel dolgozik és kapjanak.
jövátételi irodában, hogy megbiztatást lajdonosok most naphosszat sortálnak a Mint a „Szabad Nép” közli, az üzemu- kább, hogy jó pénzt kap a termelt árért. ban és minél többet termelni, annál in- üzemtulajdonosnak érdeke minél olcsób- kat nem adja többé rezsi- és így az ta a hitelek, a jövátételi megbiztatáso- érezteti hatását. A kormány megszoritot- tekbe fektették. A forint ezen a téren is előlegeket és hitelek spekulációs üzle- okozanak, részben a termelésre kapott lest, hogy a kormánynak nehézségeket datosan szabotálták a jövátételi terme- okolták. Az igazság az, hogy részben tu- csonty színvonalaért pedig a munkásokat jár számukra haszonnal. A termelés ala-

kus magyar közársaság kormányára mö- gött és egyidejűleg a következőket kér- jük tőle:
1. Végérvényesen irtsa ki a már meg- lévő reakciós erőket.
2. Akadályozza meg az egyházak ka- ros befolyását a politikába.
3. A földet ne engedje kihuzni a pa- rasztaság talpa alól.
4. A legrovidebb időn belül hajtsa végre a nagyipar, a bankok, a biztosító társaságok államossitását.
5. Tisztítsa meg végül az ötezet ala- mi és magánintézményt azoktól az elemektől, akik minden ügykezelésükkel azon vannak, hogy a népi Magyarorszá- felépítését késleltessék.
Mi hadifoglyok a fenti pontokban fel- sorolt eszmékért dolgozunk a legjob- tudásunkkal és minden erőnkkel itt a szovjet földön. Es ugyanezekkel a cél- kitűzésekkel dolgozunk majd ott is a boldog hazatérés után.
Eljen a demokratikus Magyar Köztar- Eljen a szovjet-magyar barátsági Az aktív antifasiszta csoport nevében: Augusz János, Timár Ernő, Gáspár Ferenc, Czigler Pál, Göcz Béla, Pa- takfalvi Pál, Kozák József, Terényi József, Terényi Imre, Varga István, Varga János, Hofstätter János

ATKÖZAT

ARGENTINA
A „La Critika” első oldalán a követke- ző címek alatt közölte Sztálin válaszait: „Sztálin nem hisz az új háborúban. Oroszország nem használja fel Németor- szágot a Nyugat ellen. — Az atombomba csak viszonylagos veszély. — Amerika el- kell, hogy hagyja Kínát. — A kommuniz- mus lehetséges egy országban is. — Szi- lárd barátságot a Kelet és Nyugat között, — mondja a vezér.” Valamennyi újság és rádióállomás leadta Sztálin válaszait.
ROMANIA
Valamennyi újság óriási fejcím alatt kö- zölte Sztálin válaszait. A főcím minde- nütt: „Sztálin nem hisz az új háború veszélyében”.
LENGYELORSZÁG
„Nem fenyeget új háború” — közli a „Glosz Ljudu”. „A Szovjetunio követeli Németország demilitarizálását és demokra- tizálását”.
JUGOSZLAVIA
Valamennyi lap első oldalán közölte a válaszok teljes szövegét.
FRANCIAORSZÁG
A Reuter-ügynökség párizsi tudósítója közli: „Sztálin követelése Németország de- militarizálását illetően, forró visszhangra talált Franciaországban is”.

nyugati demokrácia becs egyetemes
seben” — cím alatt adta le.
nem nyi-
itkáról.
gyarazója
az inter-
szágot a
csak visz-
kell, hogy
mus lehe-
lárd bará-
— mond-
rádióáll-
ROMANIA
nk Herald
új háború
közölték
lapok ha-
veszélye-
Lengyel-
szét, mely
géses a
a, hogy
Allamokat
bóit”.
budapesti
ak teljes
„pszava”
hisz az
en” cím
Magyar
erálisszi-

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

на прошедшего регистрацию в лагере № 301 ~~или СПП №~~ (ненужное зачеркнуть)

дислоцирующемся в населенном пункте

г. Нейкирхен Австрия.

1. Фамилия, имя, отчество *Анатолиевича Екатерина Михайловна*
2. Год и место рождения *1924г. с. Сулима Сменский р-н Сумская обл.*
3. Национальность *украинка*
4. Образование *окончила 4 кл.*
5. Специальность *не имеет*
6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части) *не имеет постоянного, работала в колхозе "Красный хлебозавод"*
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ *не состояла*
8. Почему оказался на территории другого государства *мобилизована на работу в Германию 10 окт. 1942г.*
9. Подвергался ли арестам, задержаниям, допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) *не подвергалась*
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) *не содержалась*
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого) *работала в тисарне фабрике в с. Гольцетт р-н Эрлен, с. Ирманинг до освобождения 5/5/45г. После освобождения находилась на работе в турне швей №161*

После того по нашей вменя работам
в в. части п.п. 24105

12. Какие отобраны документы при регистрации *Соб. док. не имеют
ненужные отобранные при регистрации.*

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)
*Брат Анциборов Андрей, сестра Анциборова
Вера проживают в с. Сулими.*

14. Куда следует на постоянное жительство *с. Сулими Сумской обл.*

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Анциборова
(подпись)

Архивное
Регистрационный лист заполнил
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при ОМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как *наход. в архиве.*
Регистрационный лист проверил *Золотухин*

Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР
с отражением на оперативно-
справочном учете
Пересмотрел *Золотухин*

Золотухин
(подпись)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

Начальник *Золотухин* отделения

получил

Анциборова
(подпись регистрируемого)

Нач. *Золотухин* отд. УКГБ при
по Сумской обл.

Убыл из лагеря « *Золотухин* »

УССР

19 *09* *1955* г.

1955 г.

1945 год

*Опросен в сумской обл. по
показаниям опрашиваемой сестры
с показанным регистрационным метом.
Опросил. н.о. уполномоченный СМОВ
28/11/55*

632
621
Протокол собрания

1946 года Мухомов Михаил С. Смирнов
Д. Сергеевичес 066 41182 Суринский обл.
См. лейтенант Юденинских сего члена
Решения

Анжубор Есатеевича Михайлова
1923 года рождения, Удомельский С. Суринский
Смеленский р-он, Суринский обл. Во время войны
назначен из крестьян - Суринский, Смирнов
Колхозница, б/п, Заключен, ранее не судимый.

За дату лопаток показаний по см. 89 44 Чер
предупреждения. Анжубор.

Вопрос: Где бы проживал и чем занимался в
первую нашу нацию немецко-фашистскими
захватчиками Суринский обл.?

Ответ: С августа 1941 г. Т.е. с того момента
ауди немецко-фашистскими захватчиками
вместе с сестрой 9 до 10 октября 1942
работал в Сестринские по работе роб-
отам @ С. Суринский, Суринский р-он.
10 октября 1942 послан в немецкий лагерь
Умани на работу в Германию и работа в
немецком лагере с. Готтвуде гор. Трени
в лагере Саксен до 5 мая 1945 года
и освобождения было американскими войсками
протеста 9 американцев до 5 мая 1945
а 5 мая было передано в руки Красной Армии
и 19 мая 1945 года выехал на родину
Т.е. Суринский р-он, Суринский обл.

Анжубор

5 июня 1945 года Анна Мотамисовна вышла
на работу по хозяйству в ВР 161 Красной Армии,
где проработала до 1 октября 1945 года,
потом была переведена в ВР 24105 еще работ-
ницей до 28 мая 1946г. и была отпущена домой
и работала 10 июня 1946г. в с. Суровое, Самарская
область где и проживала по настоящее время.

Вопрос: Вы работали американскими войсками
но вопрос или не?

Ответ: Нет не работала ни когда ни амери-
канскими войсками и немцами.

Что касается проверки при вхождении
то меня вызвали в особую группу где
происели, но я пошла в тюрьму
где работала, и т.д.

Вопрос: Чем занимается до сих пор свои
контакты?

Ответ: До сих пор свои контакты я не имею
прямых с моих слов замоса верю
что прочтен в том я и расписываюсь

Андрей

Доверши: Сержант ОБЩУВ
Судебной обл.

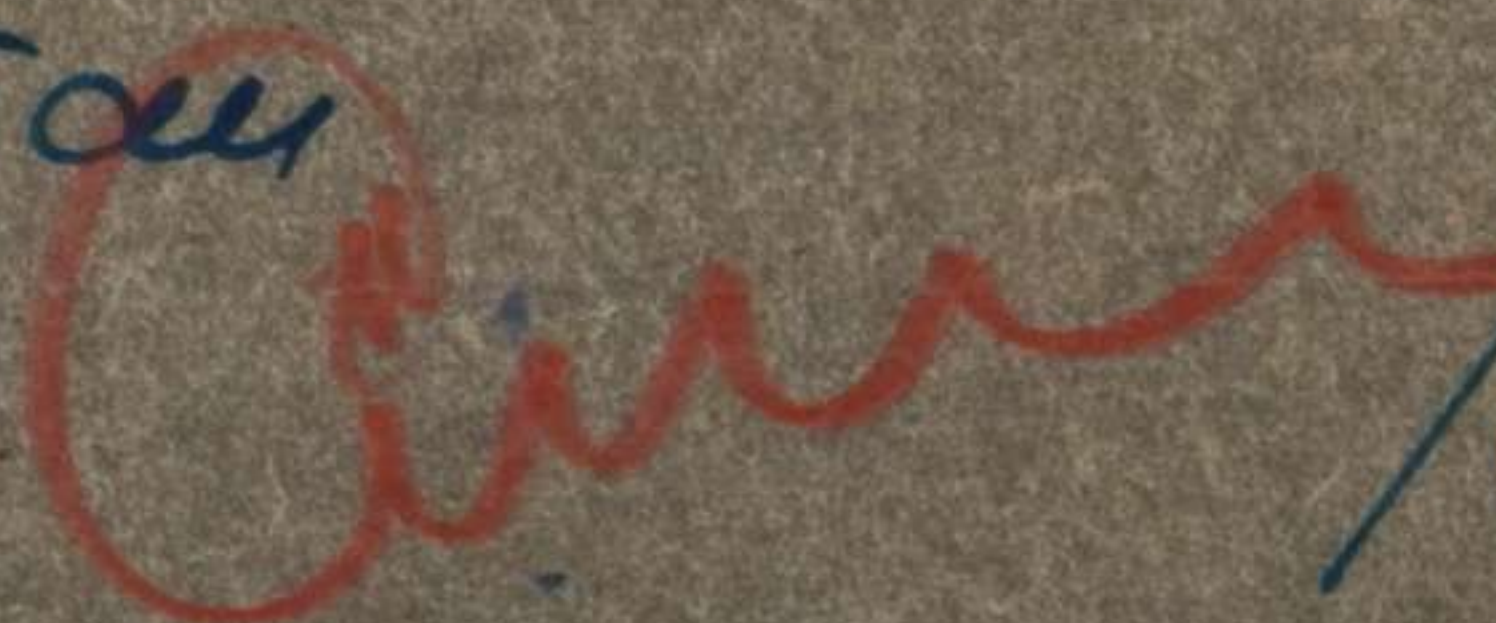
А. И.

Справка

4 3

Александр Ефимович Мухом-
лов 1917 г. по урентом
роаго не значится.

Дол. Савеловского роаго
капитан

 / Ситроминой

Copy

10000 the 1917 no 10000
10000 the 1917 no 10000

10000 the 1917 no 10000

10000 the 1917 no 10000

Справка

Информация скатана
№ 13171 по убтас поав
де заавит

Нар. Савеловского поав
Кавитас

Савит / Давит

Copy 150

the following
no. 151
of the
series

the following
no. 152

the following
no. 153

Характеристика

65

Выдана настоящая Сменоведому
райотделу МВР в том что гр. Иван
Иванов с Евгением Андрико. Екатерина
Михайловна 1917г. происхождения из
2.11 6. Средняков не судима до 1941 года рабо-
245 тая в составе на рядовых рабо-
тае во время временной оккупации
Немецкой территории работала в
виде двора на рядовых работах
в 1942 году назначена в работу
серьезно привнесла в Германию в 1946г.
г. 07. Обвинения с ней с немецкими
окупантами не имеет отношения.

Анкетор выезда по месту (местности)
в западную Украину

Председатель С. С. С. Б. С. С. С.
Сергей Корень



„УТВЕРЖДАЮ“

Пред. районной проверочно-
фильтрационной комисс
сии _____

„____“ _____ 194____ г.

76
Заключение

(ПО ФИЛЬТРАЦИОННОМУ ДЕЛУ)

гор. (село) Смелов

„19“ февраля 1947 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Смеловском
РОНКВД, Сумской области, рассмотрев фильтрационное дело
на репатрированного советского гражданина,

Анцибор Екатерина Михайловна

прибывшего к месту постоянного жительства С. Суммы

Смеловского р-на Сум. обл.

„5“ мая 1945 года и найдя, что 10/октября 42

Насильно уехала в Германию
работала в пограничной зоне Грени.
Примечание во взыскании есть нет осн-
вания считать о ее причастности из
сторону немецко фашистского оккуп.
Руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР от 10 июля
№00706—00168 от 16 VI.1945 г.

ПОСТАНОВИЛИ:

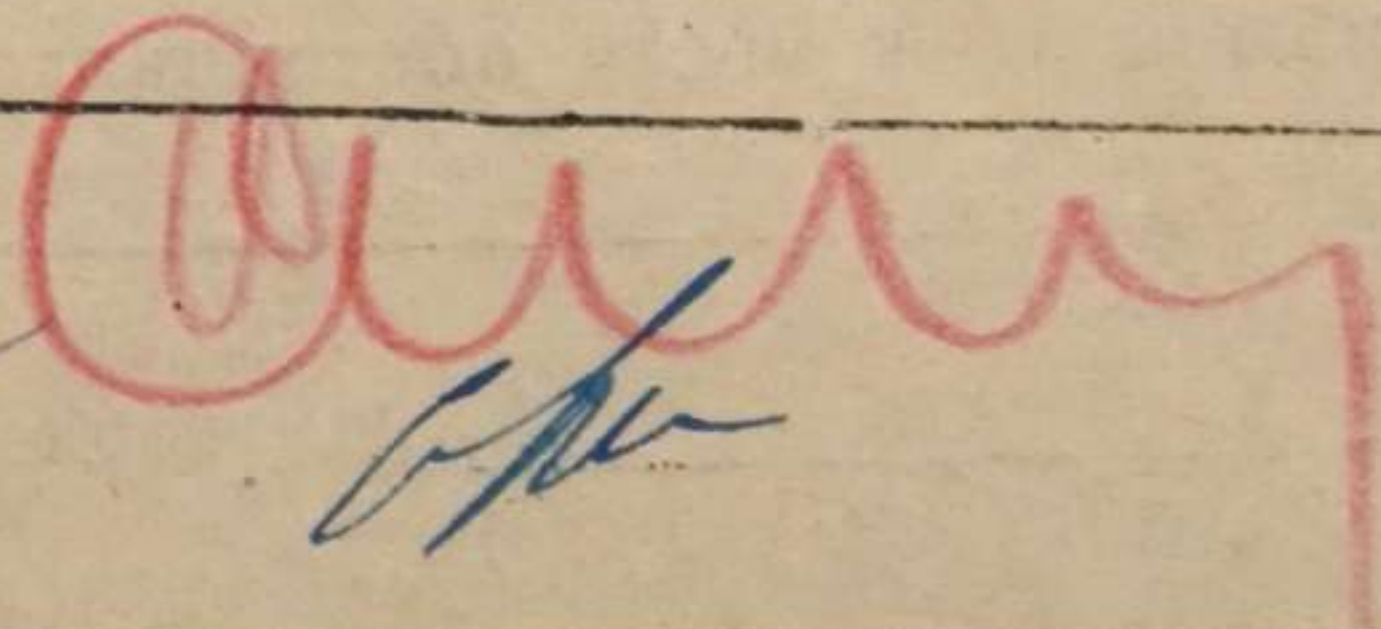
1. Считать гр. Анцибор Екатерину Мих

проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го
спецотдела УНКВД для хранения и взятия его на оперативный учет.

2. Передать ФД на гр. _____

Знат. РОМТБ
члены комиссии:

Н.И.Ч. РОМРЗ



и ротахое донесен
уныкоро Авчана 15 дн
и. Фандур ананопанк Симовакого Район
Мен. Манданат и штаб етов
додроши у адрингованого

8

Александр Ефимович Михалевский 1928
г. рождения, украинца с. Сумми Сум-
овского р-на. Сумской области
по сов. гражд. из зр. у - украинск одес.
и ки. об. украинск.

Об. Сумской области за дари лонных пазаронии
по ст. 89 ст. 222 и 223 и 224. Александр.

Вопрос: Где вы пропавали и кем занимались
в период временной оккупации немцами
Сумовского района?

Ответ: В период временной оккупации немцами Сум-
овского р-на я пропавала с. Сумми района
в общине по адресу.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах попали
вы в плен к немцам?

Ответ: 14.06.42 в оккупации вместе с группой на-
цистских с. Сумми, Мел. Артан в Украину.

Вопрос: Где вы находились по приезде в Украину
и кем занимались?

Ответ: При захвате в Украину, работая у
Хозина в деревне Мел. Артан, д. М. 1. З. М.
с 23 октября 1942 года по 20 апреля 1943 года.

Вопрос: При работе у Хозина вы делали
или в деревне со стороны немцев
какие-то работы или что-то делали?

Ответ: Со стороны немцев никаких
работ не делали, к деревне не приехали
наши
Александр

Всего, в асканские биеге и Ваши у Козьмо
уже въ рабахъ, Синово Писово, радбани,

Результат: Визит состоялся сего вечера у Хозина
Василия-де Веры, деушки у него не было.

Венгрии-Кармун Ветманн там себя неженит
в Вурге?

Восемь-девятидесятилетним Василием 20 апреля 1945.

Всего. Ибо не освобождая Англичанъ своимъ отказомъ
намъ же въ Наваррине и въ Заморинне

Вот так: при издании ~~издания~~ в 1901 г. не счи-
таю. Не работало же в с. Троице. Бурже не рабо-
тало.

Венгрия: При захождении у астеризма Рыбчат, Скити
до 10 градусов выше.

Адрес: Кузнецовский переулок № 10

Вопрос: Когда Андриана придем в Киевскую Духовную?

Октябрь. 5-й класс 1945 году Английский язык

Возраст: 18 лет. Живет в семье с. Селище.

Ответ: 10 июня 1960 года. Приехал с. Сурин

[illegible]

Архивное
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как из арх. окк. Золотина
с отражением на обратном
справочном учете.
Пересмотрел В. А. Гавриленко
Согласил:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ СССР
по Омской обл.
195 г.

1. Фам. Амизоборова
 2. Имя Викторина
 3. Отч. Михайловна
 4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. с. Супени
Симлянский р-он Сумская область
 6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
 или до призыва в Красную Армию На месте
рождения
 7. Проф. (спец.) Неимеет
 8. Парт. б/н 9. Нац. Украин 10. Гражд. СССР
 11. За границей был с 10/11-1941 г. по 5/11-1945
 12. В каких странах проживал и что делал:
в Германии работала на
какарне в сел. Гольцера

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село пос. 301
 Город
 Область Молдавская
 Республ. Австрия

фильтрацию прошел
 с 4/11 1946 г.
 по 19 г.



Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

Гарин
 (фамилия, составившего карточку)

а) Решение филтрац. комиссии: *Направлена на родину.*

б) выбыл 19 г. *село Супени Сумявский р-он*
направлен
(указать точный адрес куда

~~выбыл~~ *Сумшская область.*
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой
.....
лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено « » 194 г. при №
в *УНКВД Сумской обл.*
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

" _____ " 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС	
У даній справі пронумеровано	9 аркушів
девізет	
03 03 2026 р.	
Посада	М
Підпис	9



APT 1-C-3803-1